

centrelink

The Australian Government Department of Human Services needs to know to what bank account you want your Australian pension sent. Your pension will be issued electronically in New Turkish Lira.

Please note that payments may be subject to fees levied by your bank, and such fees must be paid by you.

Please confirm with your bank or financial institution that your account is capable of receiving payments in New Turkish Lira via the Turkish automated clearing house. The nominated account must be in your name, or that of your registered Human Services nominee, or it may be a joint account with another person. If you would like to register a nominee to act on your behalf in dealings with Human Services, please contact us.

Please fill in the details on pages 3 and 4 in BLOCK letters, and then ask your bank or financial institution to verify the information you have supplied.

Please attach a copy of a bank document that shows your bank details, including your account number, the name(s) of the account holder(s) and, if possible, your International Bank Account Number (IBAN). Once the form is completed and your bank has confirmed the details, please sign the form and return it in the envelope provided to the address below. If you need help, contact the Department of Human Services International Services (contact details below).

Avustralya Hükümeti'ne bağlı Department of Human Services'in Avustralya emekli maaşınızın hangi hesaba yatırılmasını istediğinizi bilmesi gerekmektedir. Emekli maaşınız elektronik olarak Yeni Türk Lirası olarak hesabınıza işlenecektir. Lütfen ödeneklerinize bankanız tarafından bir ücret uygulanabileceğini ve bu gibi ücretlerin sizin tarafınızdan ödenmesi gerektiğini unutmayınız.

Lütfen bankanız veya mali kurumunuzdan hesabınızın Türk otomatik onay sistemi yoluyla Yeni Türk Lirası olarak yapılan ödemeleri kabul edebileceğini doğrulayınız. Bize bildirilen hesabın sizin adınıza veya Human Services'de kayıtlı olan temsilcinizin adına olması zorunludur. Bu hesap başka bir kimse ile ortak bir hesap da olabilir. Eğer Human Services işleriniz konusunda bir kişiyi kendi adınıza hareket etmesi için tescil ettirmek isterseniz, lütfen bizimle irtibata geçiniz.

Lütfen sayfa 3 ve 4'de istenen bilgileri BÜYÜK harflerle doldurunuz ve verdiğiniz bilgilerin doğruluğunu bankanıza veya mali kurumunuza onaylatınız.

Lütfen hesap numaranızı, hesap sahibinin/sahiplerinin adını ve mümkünse kendinize ait olan Uluslararası Banka Hesap Numarası (IBAN) gibi ayrıntıları içeren bir banka belgesininin bir kopyasını iliştiniz. Form doldurulduktan ve bankanızın verilen bilgileri doğrulamasından sonra lütfen formu imzalayınız ve sağlanan zarf içinde aşağıdaki adrese gönderiniz. Yardıma ihtiyaç duyarsanız, Department of Human Services International Services ile irtibata geçiniz (irtibat bilgileri aşağıdadır).

Postal address
Posta adresi

Department of Human Services
International Services
PO Box 7809
Canberra BC ACT 2610
AUSTRALIA

Fax number
Faks

+61 3 6222 2799

Telephone number
Telefon

00 800 6190 5703

(This service may not be available from all locations in Turkey. If this service is not available call the Department of Human Services on **+61 3 6222 3455**. **Note:** Call charges apply – calls from mobile phones may be charged at a higher rate.)

(Bu Servis Türkiye'nin her yerinden mevcut olmayabilir. Bu servis mevcut değilse Department of Human Services'i **+61 3 6222 3455** numaradan arayınız. **Not:** Arama ücreti uygulanır – cep telefonlarından yapılan aramalara daha yüksek ücret uygulanabilir.)

This page has been left blank intentionally.
Bu sayfa bilerek boş bırakılmıştır.



Please fill in the details below in BLOCK letters, and then ask your bank or financial institution to verify the information you have supplied.

Lütfen aşağıdaki bilgileri BÜYÜK harflerle doldurunuz ve verdiğiniz bilgilerin doğruluğunu bankanıza veya mali kurumunuza onaylatınız.

Name of Bank or
Financial Institution
Banka veya Mali Kurumun Adı

Address of Bank or
Financial Institution Branch
Banka veya Mali Kurumun Adresi

Number/Street/No/Cadde adı

Town/City/Postcode/Kasaba/Şehir/Posta kodu

Country/Ülke

Bank Sort Code
Banka Çeşidi kodu

Bank code

Banka kodu

Branch code

Şube kodu

City Code

Şehir kodu

Account Number
Hesap numarası

International Bank
Account Number (IBAN)
Uluslararası Banka Hesap
Numarası (IBAN)

Name of Account Holder
Hesap Sahibinin Adı

To the Bank/Financial Institution
Bankaya/Mali Kuruma

We confirm that the customer account can receive deposits through the automated clearing house system, and that the account details of the customer are correct.

Müşteri hesabına otomatik onay sistemi kanalıyla para aktarılabilceğini ve müşterinin hesap bilgilerinin doğru olduğunu onaylıyoruz.

Bank/Financial Institution Stamp
Banka/Mali Kurum Mührü



**Privacy and your
personal information**
Gizlilik ve kişisel bilgileriniz

Your personal information is protected by law (including the *Privacy Act 1988*) and is collected by the Australian Government Department of Human Services for the assessment and administration of payments and services.

Your information may be used by the department, or given to other parties where you have agreed to that, or where it is required or authorised by law (including for the purpose of research or conducting investigations).

You can get more information about the way in which the department will manage your personal information, including our privacy policy, at humanservices.gov.au/privacy

Kişisel bilgileriniz, 1998 Gizlilik Kanunu (*Privacy Act 1988*) da dahil olmak üzere kanunlar tarafından korunmaktadır. Bilgileriniz, Avustralya Hükümeti'ne bağlı Department of Human Services tarafından ödemelerin ve hizmetlerin değerlendirilmesi ve yönetimi amacıyla toplanmaktadır.

Bilgileriniz bakanlık tarafından kullanılabilir veya araştırma veya soruşturma amacıyla ya da sizin rızanız alınarak veya kanun tarafından talep edildiğinde ya da yetkilendirildiğinde üçüncü şahıslara verilebilir.

Bakanlığın, gizlilik politikamız dahil, kişisel bilgilerinizi kullanma yolu hakkında daha fazla bilgiyi humanservices.gov.au/privacy sitesinden alabilirsiniz.

Customer statement
Müşteri beyanı

I have attached a copy of a bank document that shows my bank details, including my account number and the name(s) of the account holder(s).

Hesap numaramı ve hesap sahibinin / sahiplerinin adını da içeren banka bilgilerimin bulunduğu bir banka belgesinin kopyasını ekte sunuyorum.

Customer signature
Müşterinin imzası

Date
Tarih

Customer name
Müşterinin adı

Your Centrelink Reference Number
Müşterinin Centrelink Referans Numarası